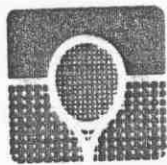


亞洲無敵手 思婷再封后



國際青少年網球賽

連續二週 第二個冠軍
14戰全勝 一盤也未輸

【本報訊】王思婷乘勝追擊，昨天在上千位觀眾熱烈加油下，直落兩盤擊敗日本的平木理化，獲得國際青少年網球女子單打冠軍。

這場比賽用時七十分鐘，王思婷以六比三，六比一獲勝。

這是王思婷在最近三週的第三個冠軍，她同時保持十四戰全勝，連勝廿八盤，一盤也未輸；到目前為止，她的國際積分已有二一〇分，應是ITF（國際網總）排名十名內。

昨天陽光普照，台北市立網球場看台在九時半擠滿了加油的球迷，王思婷先發球，前三局平木頻採放小球戰術，但是腳步快速的王思婷上前抽擊，平木不得不退守底線抽球。

第五局王思婷的正手抽球過長出界，平木破發球取得唯一的領先機會，比數三比二。

但是思婷立刻反攻，乘虛猛搗平木的反手拍，三比三打成平手後，王思婷的發球轉強，正拍愈打愈強，落點均在兩側角落，平木苦於追趕，思婷以六比三先拔頭籌。

第二盤王思婷的正拍繼續給予平木無情的抽擊，廿分鐘內連下五局後，平木的雙手正拍取得一局，王思婷以六比二再勝封后。

另一場男子單打冠軍戰，比其以六比一、七比六（七比四）擊敗隊友比吉爾，比其連得香港、台北兩站冠軍。

贏了單打 輸了雙打

王思婷組女雙亞軍 連玉輝等並列第三

【本報訊】台北國際青少年網球賽，我國王思婷、林詩敏獲得女子雙打亞軍，陳智仁、吳明欽爭取出戰失敗，與連玉輝組並列第三。

在女雙冠軍賽，由我國王思婷、林詩敏與日本伊達公子、平木理化爭霸，這兩組在香港較過量，伊達和平木獲勝。

這次在台北交手，伊達和平木依樣畫葫蘆，靠前排截網取勝，輕鬆以六比一、六比三打敗王、林組，贏得今年台北站的雙打冠軍。

在女雙冠軍賽，由我國王思婷、林詩敏與日本伊達公子、平木理化爭霸，這兩組在香港較過量，伊達和平木獲勝。

這次在台北交手，伊達和平木依樣畫葫蘆，靠前排截網取勝，輕鬆以六比一、六比三打敗王、林組，贏得今年台北站的雙打冠軍。

在女雙冠軍賽，由我國王思婷、林詩敏與日本伊達公子、平木理化爭霸，這兩組在香港較過量，伊達和平木獲勝。

這次在台北交手，伊達和平木依樣畫葫蘆，靠前排截網取勝，輕鬆以六比一、六比三打敗王、林組，贏得今年台北站的雙打冠軍。

在女雙冠軍賽，由我國王思婷、林詩敏與日本伊達公子、平木理化爭霸，這兩組在香港較過量，伊達和平木獲勝。

這次在台北交手，伊達和平木依樣畫葫蘆，靠前排截網取勝，輕鬆以六比一、六比三打敗王、林組，贏得今年台北站的雙打冠軍。

在女雙冠軍賽，由我國王思婷、林詩敏與日本伊達公子、平木理化爭霸，這兩組在香港較過量，伊達和平木獲勝。

這次在台北交手，伊達和平木依樣畫葫蘆，靠前排截網取勝，輕鬆以六比一、六比三打敗王、林組，贏得今年台北站的雙打冠軍。

在女雙冠軍賽，由我國王思婷、林詩敏與日本伊達公子、平木理化爭霸，這兩組在香港較過量，伊達和平木獲勝。

這次在台北交手，伊達和平木依樣畫葫蘆，靠前排截網取勝，輕鬆以六比一、六比三打敗王、林組，贏得今年台北站的雙打冠軍。

在女雙冠軍賽，由我國王思婷、林詩敏與日本伊達公子、平木理化爭霸，這兩組在香港較過量，伊達和平木獲勝。

這次在台北交手，伊達和平木依樣畫葫蘆，靠前排截網取勝，輕鬆以六比一、六比三打敗王、林組，贏得今年台北站的雙打冠軍。

在女雙冠軍賽，由我國王思婷、林詩敏與日本伊達公子、平木理化爭霸，這兩組在香港較過量，伊達和平木獲勝。

這次在台北交手，伊達和平木依樣畫葫蘆，靠前排截網取勝，輕鬆以六比一、六比三打敗王、林組，贏得今年台北站的雙打冠軍。

王思婷可升級打衛星職網

王思婷已經在世界青少年業餘網壇罕有對手，最近時日連贏三個冠軍，各地選手逢王必臣，王的球技確有可稱道之處。

從八六年開始，王思婷已經擁有四十一勝一負的輝煌戰績，八六年三勝一負，八七年十勝，八八年十五勝，另外還有美國橘子杯的七勝，節慶杯的六勝。

她已經是亞洲冠軍，又是少年網球聖地橘子杯的不敗小天后，如今在亞洲巡迴賽連戰皆捷似乎更是理所當然。

王思婷現在的風光，不可再留戀，升級乃時勢所趨。不過，升級面臨的卻是完全不同的壓力，可能王思婷及其教練團也正在徬徨十字路口。

再打青少年球，王思婷必然可以繼續享受勝利歡呼的喜悦，可以多拿幾個甚至十幾個冠軍，但是對一位要成

大器的球星而言，業餘的王座是個紀錄，跟以後的職業之路沒多大關聯，王思婷下決心已是時候了。

這個年紀去打職業，要跟艾美特、女金剛、葛拉芙、莎芭提妮相比，當然強人所難。不過，王思婷及其父親教練亦必明瞭，這是遲早的事，與其晚一點也不得不走職業路，何不趁早去學去看，幫助會比較大。

一下子去打大比賽，很難贏球，或許影響到成長階段的身心，王思婷可以試試「衛星職業賽」，獎金一、兩萬的，國際積分也有，水準介於業餘跟職業之間，王思婷先去磨練，面對每一次不同的對手，球技的演變與臨場求變才有作用。



小後球下週首次進軍職業賽

連串的比賽，除了隨之而來之聲譽，還有比別人更多的力與勞累。

本報記者 蘇嘉祥

鑑於在東南亞地區參加青少年網賽，天候惡劣而且對球技養成幫忙不大，王思婷的教練團決定明年將不再參加泰國、香港等比賽。

國內球迷最近一週目睹王思婷抱病參加比賽，休息時還不斷咳嗽；事實上她在曼谷時已經罹患感冒，只是父親擔心吃了藥以後影響反應及速度，不敢吃西藥，只服用溫和的中藥，所以痊癒得慢。

泰國、香港、台北、東京等站都是屬第二級比賽，冠軍可得七十分，在國際網總每年二一〇項比賽中，第二級比賽只能算是中級比賽，分數較高的還有四大賽的A級賽及B一、B二級等比賽。

王思婷在泰、港比賽不但一盤未輸，有六盤比賽還讓對手吃了鴨蛋，她的父親王文直、教練黃政雄等認為，打這些比賽所得分數不多，球技養成收穫不多，而且溫差大身體調適不易，明年將不再赴東南亞比賽。

今天王思婷將回台南，利用一週時間養病，下週將以「外卡」身份參加平生第一個有WITA電腦積分的台北公開賽（職業賽）。

忙碌的四月後王思婷還有一個忙碌的五月，中旬她將赴東京參加奧運會外賽，接著直飛香港參加十六歲級的「世青杯」亞洲賽，月底飛巴黎參加法國公開賽。

在這麼多比賽當中，王思婷的一九八八年中心目標，還是在全力爭取青少年網賽排名，現在以三連冠二一〇分的高分，已經可以直接打四大公開賽會內賽，本月廿五日起的「亞青杯」如再封后添一〇分，將可以申請法國、溫布頓賽的種子資格。

一片喝采聲後，王思婷也強忍著比別人多的勞累及壓力，但是她有百般呵護的雙親及醫療團，休息一陣後她還要再衝刺！

打敗日本山本和谷沢，奪得台北站男雙冠軍。

打進前四名的我國連玉輝和澳洲馬利諾夫，昨天在準決賽沒有出場，因為馬利諾夫腰部扭傷，不適比賽，經與連玉輝商量後，決定棄權。



王思婷的雙手反拍切球，使對手窮於應付，她以直落二贏得冠軍戰。（本報記者 林明源攝）